



**BODE SCIENCE CENTER**

Research for infection protection.  
[www.bode-science-center.com](http://www.bode-science-center.com)



## TO WHOM IT MAY CONCERN

### Aufbereitung von Desinfektionswannen

Die Desinfektionswannen der Paul HARTMANN AG sind aus robustem PVC-Material gefertigt und gegenüber Temperaturen bis 59 °C beständig. Die Wannen sind mit allen BODE Reinigungs- und Desinfektionsmittel-Lösungen kompatibel, ebenso mit den chemischen Lösungen NaOH und NaOCl.

Für die manuelle Aufbereitung wird die Wanne und der Deckel mit heißem Trinkwasser (siehe Hinweis unten) gründlich aus- bzw. abgespült und anschließend abgetrocknet.

Danach erfolgt eine Wischdesinfektion aller Oberflächen mit Bacillo® AF (oder einem anderen hochalkoholischen, rückstandfrei auftrocknendem Flächen-Desinfektionsmittel). Einwirkzeit von mindestens 30 Sekunden beachten. Alle Oberflächen müssen vollständig benetzt sein.

Eine maschinelle Aufbereitung kann bis zu einer Temperatur von 59 °C erfolgen.

**Hinweis:** Bei Umgang mit heißem Wasser Verbrühungsgefahr beachten. Der Begriff „heißes Wasser“ bezieht sich bei Großanlagen zur Wasserversorgung, wie sie z. B. in Krankenhäusern und anderen Einrichtung eingesetzt werden, auf eine Temperatur von  $\geq 55$  °C. Diese Temperatur darf gemäß der technischen Regel Trinkwassererwärmungs- und Trinkwasserleitungsanlagen zur Verminderung des Legionellenwachstums im gesamten System nicht unterschritten werden.

Quelle: Technische Regel, Arbeitsblatt W 551. Trinkwassererwärmungs- und Trinkwasserleitungsanlagen; technische Maßnahme zur Verminderung des Legionellenwachstums; Planung, Errichtung, Betrieb und Sanierung von Trinkwasser-Installationen. DVGW deutsche Vereinigung des Gas- und Wasserfaches e.V. Technisch-wissenschaftlicher Verein, Bonn, 04/2004, S.12.

Hamburg, 21.09.2016

**BODE SCIENCE CENTER**

  
Dr. Heide Niesalla

  
Dr. Brigitte Hérit